

「世の都ぞふそりひだ・井の花は流る」



9 2004

第1回柳ヶ瀬 SHOW 店街まつり ~ 柳ヶ瀬一帯 ~

(記事2頁)



岐阜県 中小企業団体中央会
岐阜市藪田南5丁目14番53号
岐阜県県民ふれあい会館 12階
毎月15日発行
購読料 年間1,500円(1部125円)
発行人 森本安彦
事務局直通電話
管理調整 058-277-1100(代)
組織指導 058-277-1101
情報広報 058-277-1102
058-277-1104
調査労働 058-277-1103
事務局 FAX 番号 058-273-3930

主な記事

- 組合等の動き SHOW 店街まつり・新作陶器展ほか) 2、3
- 中小企業者に関する国等の契約の方針・説明会のご案内 4
- 支所だよりほか 5 ミラノだより 6
- 海外レポート(上海) 7 七月の景況調査 8
- 中小企業税制・中小企業の会計の紹介 9 事務局だより 10



みとして機能してきた。

しかし、同法制定後三十五年が経過し、規制

緩和の進展 消費者トラブルの急増と内容の多様化・複雑化 企業不祥事の続発など消費者を取り

巻く経済社会情勢

は大きく変化している。

こうした情勢の

中で、消費者が安

全で安心できる消費生活を送ることができるようにするために、消費者保護基本法を現代の経済社会にふさわしいものとして抜本的に見直し、消費者政策を充実・強化していくことが必要であるとの観点から新たな法が制定された。

主な改正事項は、基本理念の新設(安全の確保等を「消費者の権利」として尊重するとともに、消費者の自立を支援することを消費者政策の基本とする。)事業者の責務等の拡充(事業者は情報提供や自主行動基準の作成等に努める一方、消費

消費者の権利を尊重

消費者基本法制定

者は知識の修得等に努める。) 基本的施策の充実・強化(消費者契約の適正化、消費者教育の充実等) 消費者政策の推進体制の強化(消費者政策を計画的・一体的に推進する観点から基本計画を策定) 法律名の変更(「消費者保護基本法」から「消費者基本法」へ)である。

果が期待されている。

岐阜県消費生活センター等が受け付けた平成十五年消費生活相談の状況は、一四、四〇一件と前年度を六九・三割も上回るものであり、年々悪質な消費者被害相談が増加している。

今回の法制定は、消費者を「保護」の対象から「自立した主体」として位置づけたことであり、消費者政策の充実に加え消費者自身が「社会的意思決定能力」を身につけることが、安全で安心できる消費生活を送ることができるのではないだろうか。

さらに、消費者政策が充実・強化され、悪質商法等による消費者トラブルの防止とその迅速な解決に大きな効果

ぎふ柳ヶ瀬SHOW店街まつり

岐阜柳ヶ瀬商店街振興組合連合会 岐阜市商店街振興組合連合会

八月二十七日から二十九日まで、岐阜市柳ヶ瀬商店街一帯で「第一回ぎふ柳ヶ瀬SHOW店街まつり」が開催された。

二十七日は前夜祭が行われ、翌二十八日からは踊り子や道化師が登場。二十九日には幼稚園児の鼓笛隊によるパレードなどが行われ、商店街一帯が活気に満ちあふれた。

思いのステージを披露し、迫力ある演奏が鳴り響いた。

メルサホールでは、世界的な道化師とマジシャンが集う「世界のクラウン・ガラショー&マジック」があった。世界六カ国から八人の道化師と日本のマジシャン二人が出演し、陽気なパフォーマンスを次々と繰り広げた。

商店街内のわくわく広場では、合同路上ライブが開かれ、東海三県、東京などからのストリートミュージシャンが出演 思い



展示されている作品

地場産業である石材業の活性化のため、**岐阜県花崗岩販売協同組合**(畔柳勝男理事長)は、「第14回石彫のつどい」を七月二十六日から八月七日まで、恵那郡蛭川村の組合敷地内で開催した。

第14回石彫のつどいを開催 岐阜県花崗岩販売協同組合

また、商店街のあちこちの通りでは、道化師たちがトランペット演奏や曲芸など多彩なパフォーマンスをしながらにぎやかに

県内外から彫刻家十人が参加し、同村の石材業者とペアを組んで制作に取り組んだ。二週間かけて制作された石の彫刻は、石の輪を並べて「祈りの世界」を表現したものや曲面が特徴的な作品などが展示され、参加者は互いの作品の特長について話し合っていた。作品は一年間、同組合で展示されている。

ピエロによるパフォーマンス



災害復旧の協定を締結

県西部電気工業業協

不破郡内の電気工業業者で組織する**岐阜県西部電気工業業協同組合**(石川時春理事長)は、垂井町と災害復旧に関する協定を結んだ。

住民の避難場所になっている公共施設の電気設備に地震などで被害が出た場合、垂井、関ヶ原両町に事業所を持つ十五社の組合員が、応急措置に取り組みこととした。

調印式は町役場で行われ、中川満也町長と石川理事長らが協



握手を交わす中川町長(右)と石川理事長(左)

青年中央会・ふれあいキャンプを開催

岐阜県中小企業団体青年中央会

(田口日出生会長)は、八月二十一、二十二日の二日間、武儀郡武儀町の八滝ウッディランドで「ふれあいキャンプ」を開催し、家族ぐるみで会員の親睦・交流を深めた。

五回目を数えた今年は、あまごつかみをはじめとして、スイカ割り大会やバーベキュー、キャンプファイアーなど多彩な催しが行われ、参加した青年部員やその家族らは、楽しい時間を過ごしていた。



キャンプ場でのバーベキュー

新作陶器の展示会

土岐市・瑞浪市

ニューコレクション2004
セラミックメッセ土岐 / みずなみ四季の器展示会



セラミックメッセ土岐



みずなみ四季の器展示会

土岐市内の七つの陶磁器工業協同組合(駄知・土岐津西部・妻木・下石・肥田・泉・土岐津)で組織する土岐市陶磁器工業協同組合連絡協議会は、八月二十六日から二日間、「ニューコレクション2004 セラミックメッセ土岐」を開催した。

今年は、同市土岐津町のセラトピア土岐で開催し、組合員の新作を展示。全国各地から商社の代表者が来場し、各ブースでは、商品説明が行われていた。

会場には、百四十三社が出展し、秋、冬向けの商品を中心に、伝統的な美濃焼から若者向けの現代的陶器まで新製品約六千点の商品が並んだ。

今年、茶碗や湯のみなどの定番商品から、照明器具などのインテリアや小さな置物など、バラエティ豊かな商品が出品され、中には、美濃焼茶碗型の風呂釜や焼酎サーバーなどもあり、バイヤーから注目を集めていた。

一方、瑞浪陶磁器工業協同組合(村瀬英生理事長)は、八月二十五日から二日間、瑞浪市土岐町の瑞浪市総合文化センターで「2004みずなみ四季の器展示会」を開催した。

同展示会には組合員二十一社のうち九社が出展し、「癒し」をテーマに今年の秋・冬物を中心に積極的な提案を行った。

各社は、それぞれが得意とする商品づくりを追究し、磁器素材でありながら、土もののような風合いを出した器や、非対称の形状をした器など差別化を図った作品が多く、磁器の良さを生かしたデザイン性の高い食器など約千点が並んでいた。

バイヤーが熱心に質問する光景を目の当たりにした村瀬理事長は、「各社とも品質を高めており、期待している。全体的にシンプルで優しい色合いの作品が目立つが、生活提案ができる商品が増えている」と話していた。

下石窯八百年の歴史を紹介

下石陶磁器工業協同組合

美濃焼産地のひとつ、土岐市下石地区の陶器の歴史を振り返る企画展「下石窯八百年のあゆみ」が開かれている。

この展示会は、下石陶磁器工業協同組合(土本晋平理事長)が企画し、土岐市が所有している鎌倉時代から明治期までの発掘品を中心に、同地区で発掘された古窯から出土した約三百点の焼き物が展示されている。

鎌倉時代の無釉(ゆう)の茶わんや室町時代の灰釉の花瓶などが展示され、時代とともに技術や窯の改良による器の移り変わりを実感できる。

また、江戸時代の文献や明治時代の陶器の荷造り賃金表も展示されており、来場者の関心を集めている。

入場無料、同組合窯元館・ギャラリー翔で十一月三十日まで開催。問い合わせは、TEL〇五七二・五七・三五二八まで。



企画展「下石窯八百年のあゆみ」

万一の事故から
あなたの財産を守る
火災共済!!

普通火災共済・総合火災共済の

岐阜県火災共済協同組合

岐阜市六条南2丁目11-1
TEL(058)272-3555(代)

『秋の全国交通安全運動』実施期間です! 9月21日(火)~30日(木)まで

【岐阜県交通安全対策協議会】

「平成16年度中小企業者に関する 国等の契約の方針」の概要

政府は、「官公需についての中小企業者の受注の確保に関する法律」第4条に基づき、「平成16年度中小企業者に関する国等の契約の方針」を閣議決定致しました。平成16年度の方針の概要は次のとおりです。

<平成16年度の方針の概要>

1. 「中小企業向け契約目標」の位置づけの明確化

官公需に係る中小企業者の受注機会の増大のための措置を講ずることにより、「中小企業向け契約目標」が努力目標として設定されるものであることを明確化。

この結果、平成16年度の「中小企業向け契約目標」は、4兆5,023億円(官公需予算額9兆8,484億円の45.7%)

2. 中小企業者の受注機会の増大のための措置の拡充

公正な競争に配慮し、適正な運用を図る観点から、次の措置を拡充し、中小企業の受注機会の増大に努める。

(1) 「情報提供の促進」を新規に措置項目として追加

(具体的内容)

- ・発注官庁別の「中小企業向け契約目標」を公表(従来は、国を一括計上)
- ・実績額を・工事・物件・役務の別に、詳細に開示等

(2) 「分離・分割発注の推進」に係る措置の追加

(具体的内容)

- ・経済合理性のない分割発注を回避するため、中小企業者の受注の機会の増大を目的として分割発注を実施する場合には、その理由を公表
- ・発注能力の向上等により、発注体制を整備

(3) 「技術力ある中小企業に対する受注機会の増大」に係る措置の具体化

(具体的内容)

- ・技術力ある中小企業の入札参加機会の拡大、技術力の正当な評価を踏まえた入札参加資格の弾力化等

(4) 「新規開業者に対する受注機会の増大に向けての措置」に係る措置の追加

(具体的内容)

- ・物品の製造・販売等に係る入札参加資格の在り方の検討

(5) 「官公需適格組合等の活用」に係る措置を追加

(具体的内容)

- ・官公需適格組合の受注実績をリスト化し、発注機関に提供

中小企業庁は、16年度終了後に、各省庁の施策の実施状況をとりまとめ、公表。

平成17・18年度一般競争(指名競争)

参加資格申請書記載要領に係る説明会のご案内

国土交通省等が所掌する「建設工事」及び「測量・建設コンサルタント等業務」に係る平成17年・18年度一般競争(指名競争)参加資格申請書記載要領の説明会の開催について、下記のとおりご案内致します。

【とき】平成16年10月8日(金) 10:00～11:30(工事1回目)

13:00～14:30(工事2回目)

15:00～16:00(コンサルタント等業務)

【場所】サンレイラ岐阜 岐阜市薮田東1-2-2 電話:058-273-3344

【問い合わせ先】

道路・河川・官庁営繕・公園関係

〒460-8514 名古屋市中区三の丸2-5-1 名古屋合同庁舎第二号館

国土交通省 中部地方整備局 契約課 電話:052-953-8138

湾岸空港関係

〒455-8545 名古屋港区築地町2番地

国土交通省 中部地方整備局 経理調達課 電話:052-651-6264

東濃 支所だより



TEL/FAX 〇五七二・一五〇八六五
E-mail: chukait@quartz.on.ne.jp
多治見市町一・九三「美濃焼センター」
三毛利勝支所長 後藤 諭・極澤朱里

花と器の美濃焼窯場めぐり

美濃焼産地の秋の恒例イベントになった四産地(市之倉、下石、駄知、笠原の陶磁器工業協)が共催して行うイベント「美濃焼窯場めぐり」が今年も十月二日(土)、三日(日)の二日間に行われ、開催されます。

市之倉では「陶の里フェスティバル」市之倉2004、下石では「下石どえらあええ陶器祭り」、駄知では「駄知どんぶりまつり」、笠原町では「2004かささら窯ぐれ祭り」が催され、どの会場でも美濃焼が値打ちに買えることはもちろん、普段は見ることのできない窯場の開放や、穴窯の焼成を体験できるなど様々なイベントが準備されています。

飛騨 支所だより



TEL/FAX 〇五七二・三四一四〇〇
E-mail: chukait@quartz.on.ne.jp
高山天満町五・一二「高山米穀動ビル内」
松野信一 支所長 武田翠子・水野謙二

下呂発の温泉博物館

今春、日本三名泉の一つの下呂温泉に誕生した新名所が、注目を集めている。

そのスポットは、温泉をテーマとした「下呂発温泉博物館」で、温泉を科学的、文化的な観点で理解してもらつたため、温泉に関係したあらゆる資料を展示しており、下呂温泉のシンボリックな施設となっている。

同博物館は、温泉浴場や各施設に温泉を供給する会社が、約八千万円をかけて建設した。地元の木材を使った蔵造り風の外観で、木造平屋造の約二〇〇㎡に五つのコーナーが設けられており、約四百点の資料が展示してある。「温泉の科学」コーナーでは、温泉の仕組みのジオラマなどが展示してあり、「温泉の文化」のコーナーは、国内の歴史ある温泉地で熟成された文

います。

また、美濃焼LANDスタンブラリーも実施しています。これは、協賛施設や美濃焼イベントなどに設置してある「オリジナルスタンプ」を集めると、スタンプ数に応じて、抽選でプレゼントが当たるといふ企画。ご紹介した全ての祭りが対象となっています。詳細は、<http://www.on.ne.jp/tamiki/>。

交通手段については、車で四産地を廻ることも可能ですが、各会場を巡るシャトルバスがJR多治見駅と土岐市駅から利用

化を紹介している。

また、温泉に関係した文献を集めた「温泉博士の部屋」や温泉の水素イオン濃度測定などができる「おもしろ温泉チャレンジ」のコーナーのほか、歩行浴ができる足湯もある。

毎週木曜日が休館日で、開館時間は午前九時から午後五時まで、入場料は大人四百円、子供二百円。下呂市に立ち寄つた際は、ぜひ来館してみてください。

【HPアドレス】
<http://www.gero.jp/museum/index.html>

できます。

続いて、翌週の10〜11日には第27回と歴史を重ねた「たじみ茶碗まつり」が多治見市の多治見美濃焼卸センターで開催されます。

テントを連ねた販売市は、市価の五割引程度で販売しており大人気であり、団地内の事業所でも倉庫を開放した蔵出し市が行われ、一日充分に楽しめます。是非、この機会に美濃焼産地を訪れ、陶器の街を満喫して下さい。

正副会長会議を開催

岐阜県中央会は、八月二十三日に岐阜市米屋町の水琴亭にて「正副会長会議」を開催した。

会議には、辻正会長を始めとして、戸島一博、関道朗、加藤愛之輔、加藤智子、加藤千雄、松原一廣の各副会長、森本専務理事、石田参事、藤澤事務局長が出席した。

会議では、森本専務理事より中央会運営方針について説明したほか、正副会長の業界状況について報告され、中央会の今後の方向性等について懇談が行われた。



中央会・正副会長会議



岐阜県中央会

◆「シートベルト・チャイルドシート着用強調月間」です！ 9月1日(水)〜9月30日(木)まで 【岐阜県交通安全対策協議会】

ミラノだより

ミラノ見聞録

伊藤忠イタリー会社
社長 農守義文



ミラノ赴任までの関門

伊藤忠ヨーロッパの繊維グループは、繊維原料からハイテク技術を駆使した商品を扱う原料資材チーム、ファブリック/製品を扱うテキスタイルチーム、皆様も良くご存知のブランドを扱うブランドチームの3チームからなっております。これまでの駐在地では全く経験のないこのブランドの本拠地での仕事には、非常に興味もあり楽しみでした。

是非、新しいファッションセンスを磨きたいと希望に胸を膨らませて、駐在できるのを待ち望んでいました。しかし、赴任までの道のりは非常に険しいものがありました。仕事に取り掛かる前にクリアしなければならぬ関門が待ち受けていました。労働許可の取得です。手続きが非常に厄介で、移民と駐在の区分がなく、中々許可が下りず、2001年の12月に始まった手続きは最終的に2002年の5月まで掛かりました。この手続きは、日本人全員に共通する問題となっており、2003年、2004年も続きました。労働許可が下りるまで、引継ぎを延ばす訳に行かず、出張で引継ぎをするという異常事態でした。大使館を初め、私も理事に名を連ねている在イタリア日本商工会議所も必死になってこの改善を求めてイタリア政府と交渉を続けております。

また、欧州では特にイタリア、ドイツ、フランスあたりは(イギリスでは多少事情が異なるようです)一旦雇用した労働者は、商量の減少、消滅等で無用になっても解雇出来無い為、欲しい時に安心して必要な人材を確保出来ず、不自由な人事を強いられることとなります。この種の改善無くしては、現在のようなグローバル社会において、大きく世界に飛躍出来ないのではないかと心配ですが、そんなことお構いなしで、わが道を行く、このスタイルが定着しているのが、ここイタリアのよう



ミラノのファッションショー

日本人の ブランド志向

話は元に戻りますが、なかなか労働許可も下りないので、ロンドン駐在に切り替えようかとの話が始めた頃に許可が下り、無事ミラノに赴任出来ました。希望を抱いて赴任したミラノでしたが、欧州/日本経済の

停滞の影響をもちに受け商売は減少傾向にありました。初めての経験で期待していたブランドの商売は、日本のアパレルが縮小、撤退を繰り返した結果、欧州からのブランド製品の輸出は大きく減り、厳しい状況におかれておりました。

如何に日本人がブランド好きで、ブランドにお金を掛けるかの一例として、ルイヴィトンを見てみましょう。彼らは、確かに新しい、魅力的な商品を次から次へと発売し、値引きセール無しに、日本及び世界各地のショップで、非常に良く売れております。その購買する人の約70%が日本人とのことです。これは極端ですが、事ほど然様に日本人の購買力はブランドにとって必要不可欠になっております。弊社の扱うBVLGARI、ARMANI、SCAVIA、MILASCHONE、といった高級ブランドも同様に、日本人の購買力に期待するところが大きいようです。景気の低迷による、ここ数年日本人の購買力の低下は、各種ブランドを扱う人達に大きな打撃を与えております。このように購買力の減退した日本経済同様に、欧州経済も2003年まで、景気の停滞が続きましたが、2004年に入って漸くあらゆるデータが好転の兆しを見せ始めております。欧州で商売をする我々にとっては、今後が大いに楽しみになりつつあります。

ファッションショーを体験

ブランドを扱っていて楽しい仕事の一つに各シーズン前に春/夏物、秋/冬物の2度にわたり、数多く開かれるファッションショーを見学出来ることです。

UOMO(男性)、DONNA(女性)に分かれて開催され、多岐にわたるカラフルな素材が十分に使われ、デザイナーの奇抜なアイデアが満載されたショーは一見の価値が十分にあります。使われる素材の各種展示会も将来の傾向を予測するのに役に立ちます。ファッションとは縁の無かった私にとり、視野を広げる良い機会であり、美的感覚を向上させるチャンスでもあります。中近東、アフリカ駐在では到底味わえなかった、このような機会が与えられ、この上ない幸せを味わっております。

ミラノのもう一つの魅力は2-3時間、車を走らせると、東西南北どの方向に行っても素晴らしい観光地が直ぐ近くにあるという地理的優位性です。仕事と趣味を同時に楽しめるこの地の魅力については次回書かせて頂きます。

海外駐在員レポート

上海住宅建設の状況

日本からの木材輸出の可能性

上海駐在員 塚原 雅巳

上海の住宅建設の状況

上海市内の至るところで、住宅マンションやオフィスビルの建築現場をみることができ、また、その建築物が瞬間に完成している印象を受ける。2002年の上海の主な住宅関係統計をみると、投資額は約8,800億円(前年比25%増)、竣工面積1,880万㎡(前年比7.8%増)、竣工戸数145,510戸、施工面積5,994.7万㎡(前年比14.5%増)、一戸建と高級マンションの建築平均コストは約37千円/㎡となっている。

2003年においても、GDP成長率が11.8%に対し、固定資産投資額伸率が12.1%と高くなっており、住宅建設は依然、拡大していたと推測される。

上海市政府の投機抑制策

2003年の上海の不動産価格は前年比33.3%となり、現在、都心部のマンション分譲価格は100㎡(実際の専用面積は70㎡程度)のもので約1200万円となっている。市民の平均賃金(約33万円)を考えるとマイホームを取得することは非常に厳しくなっている。

こうした不動産価格上昇の最大の要因が投機的投資であり、ついに、上海市政府は2004年にはいり、土地・不動産投機に対する一連の抑制政策の実施を決定した。例えば、従来は新築物件を完成・引渡し前に転売可能であったが、不動産権利証の未取得物件の譲渡を禁じたので、不動産権利証取得までに通常1年半～2年位必要であるため、実質的な投機目的の購入規制となる。こうした政策により、最近になって、不動産価格の上昇基調に歯止めがかかって



上海の住宅展示会の様子

いる。

木材需要

最近、高所得者の増加、モータリゼーション化、環境重視志向を反映して、郊外に一戸建住宅の団地開発が増えてきている。建築面積も150㎡を超え、駐車場スペースも2台以上、共有スペースには公



園やプールがあり、緑化率も高く、豪華で住環境を重視している開発が増えている。こうした物件の価格は3千～5千万円となっている。

一戸建住宅の構造はレンガやコンクリートのものが主流で、デザインも欧米式の建物の人気が高い。ある民間企業の調査によると中国全土で1年間で建設される木造住宅は約2千戸で、このうちカナダの2×4住宅が95%を占めている。

内装にはドア、フローリング、造作材など木材が使われているが、東南アジア、カナダ、中国東北部等のものが多く使用されている。

良質であるが価格面で競争力の少ない日本木材の輸出

構造体、すなわち、日本の木造建築様式を中国市場で展開するためには、中国人に木造の良さを理解してもらう必要がある。木造住宅は燃えやすいという先入観を払拭し、耐久性、断熱性、防火性もRC式と遜色なく、むしろ、環境面、健康面や香りなど、優れた点をPRする必要がある。

内装材にしても、中国人は床材に固い木を好むが、比較的やわらかい部類に入るのが日本の杉であるが、その特徴を生かした製品を開発し、PRする必要がある。

カナダや米国は、自国の木材について、1996年頃から政府が中心となり、中国でプロモーションに長い時間と経費をかけ、消費者意識の誘導を図り、最近になって、かなり認知されてきている。

後発となる日本も、その特徴を生かした日本らしい製品をつくり、長い目でPRに努めれば、道は開けるのではないかと期待している。

県内中小企業主要業種の景気動向 (7月末調査)

表の見方：売上～景況感：好転・増加 変わらず 悪化・減少

業種	調査項目	売上高	販売価格	収益状況	資金繰り	雇用人員	景況感
牛乳・乳製品 豆腐製 食肉(国産) 菓子菓産 米天 寒水 製類	製品製造						
	子菓産						
	菓子菓産						
	菓子菓産						
惣工 二毛織 合成織維 メンズアパ レ人・子供 縫製	糸業物						
	物物						
	物物						
	物物						
製銘集 家具(飛驒) 東濃ひのき 家庭紙 特殊加 紙刷 印	材木材						
	材木材						
	材木材						
	材木材						
プラスチック 陶磁器(工業) 陶磁器(輸出) タイル	刷						
	刷						
	刷						
	刷						

猛暑で消費需要が低下

機械関係は順調に推移

7月景況調査

改善の要因は業種別の景況感D I値が、紙・紙加工工業、建築業等で前月水準よりもマイナ幅が縮小したため、これが全体のマ

中央会が主要業種八十五組合を対象にまとめた「七月の特色」は次のとおり。
 (七月の特色) 組合から見た県内中小企業の特色は、機械関係の需要拡大が続く。猛暑が消費需要を減少、となっている。七月の景気動向を前年同月比景況感D I値で見ると、好転8ポイント、悪化26ポイントでマイナス18ポイントとなり、前月のマイナス21ポイントに対し、3ポイントの改善となった。
 景況感D I値は、昨年11月以降改善傾向が続く持ち直しの動きの後、4月、5月と一進一退で推移し、そして先月から再び改善の動きへと転化した。

イナス幅を縮小させたことによるものである。が、D I値の水準は依然として低い。他の主要な動向についても改善の動きとなり、業況は持ち直しの動きとなっているが、依然、需要低迷、低価格販売など悪材料が多く、景況の停滞感が根強い状況にある。また、猛暑により夏物需要が活発化すると期待感があったが、家電機器販売では動きが出たものの、衣料品等においては盛り上がりや不足、売上増加の動きに勢いを欠いた結果となった。
 前年同月比業況悪化業種が特多いのは、繊維・同製品、窯業・土石である。

業種	調査項目	売上高	販売価格	収益状況	資金繰り	雇用人員	景況感
窯業原料 石灰 生利生産 砂利生産 砕石生産	物						
	物						
	物						
	物						
鑄物 刃物等金属製品(輸出) 刃物等金属製品(内需) メッキ	地						
	地						
	地						
	地						
県金属工業団地 可児工業団地 金型 電気機械器具 輸送機器	器						
	器						
	器						
	器						
各種物産品(観光) 各種物産品(ギフト) 総合卸売業(飛驒地区) 電設資材 陶磁器 機械工具・工作機械	器						
	器						
	器						
	器						
青水産物 家電機器販売 メガネ販売 中古自動車販売 石油製品販売 共同店舗(東濃) 共同店舗(飛驒) 生花販売	器						
	器						
	器						
	器						

業種	調査項目	売上高	販売価格	収益状況	資金繰り	雇用人員	景況感
岐阜市商店街 大垣市商店街 多治見市商店街 恵那市商店街 高山市商店街	街						
	街						
	街						
	街						
車体整備 タイヤ 長良川畔旅館 下呂温泉旅館 高山旅館 クリーニン グ 告美 情報サービス業 映像制作 飲食業 ビルメンテナンス 理容・美容業	業						
	業						
	業						
	業						
土木(岐阜) 土木(飛驒) 土木・建築(羽島) 建築(各務原) 鉄構造物 電気工事 管設備工事 建築板金 建築 産直住宅(付知地区)	具						
	具						
	具						
	具						
貨物運送(県域) 軽運送	送						
	送						

びわ湖環境ビジネスメッセ2004 10月20日(水)~22日(金) 長浜ドームにて入場無料 【滋賀環境ビジネスメッセ実行委員会】

中小企業税制(38問38答) 無料提供!

中小企業の会計(45問45答)

中小企業庁が作成した「上手に使おう!中小企業税制45問45答」及び「中小企業の会計38問38答」を無料で提供します。

中小企業の財務会計や税制は、顧問税理士等に任せきりという企業が多く、敬遠されがちです。この2種類の冊子は、質疑応答形式でカラーによる漫画や図表を使い、非常にわかりやすく解説してあります。是非、財務分析・経営改善にご活用下さい。

ご入用の方は、中央会・組織指導チーム(058-277-1101)まで。



「中小企業税制45問45答」からの問題。Let's Challenge!!

次の「財務基盤の強化」、「同族会社の留保金課税の停止措置」、「欠損金の繰越し・繰戻還付」の記述に関して、正しいものに○、誤っているものに×をつけて下さい。(回答は次頁欄外)

番号	問 題	○	×
1	「自己資本を充実すること」と「その源泉となる利益を生み出すこと」が、財務基盤強化のポイントである。		×
2	会社の経営成績の良し悪しは、「売上高」だけを見ればわかる。		
3	中小企業税制を上手に活用すれば、税負担が軽減し自己資本も充実するので、財務基盤を強化できる。		
4	留保金課税は、同族会社が内部留保した一定の金額に対して、追加的に課税されるものである。		
5	自己資本比率が50%以下の中小法人は、留保金課税が適用されないのので、財務基盤を強化できる。		
6	設立後10年超の中小企業者は、留保金課税が適用されない。		
7	新事業創出促進法の認定を受けた事業者は、留保金課税が適用されない。		
8	青色申告書を提出する法人は、欠損金が生じたとき、翌事業年度以降5年間しか繰越控除ができない。		
9	平成13年4月1日以後に開始した事業年度にかかる帳簿書類の保存期間はすべて5年である。		
10	中小企業経営革新支援法における経営革新計画の承認を受けた中小企業者で、一定の要件を満たすものは、欠損金の繰戻還付制度が活用できる。		



中央会ホームページ
 URL: <http://www.chukai-gifu.or.jp/>
 Eメール
 info@chukai-gifu.or.jp

適正な研修生受入の指針

研修生受入組合運営研修会

岐阜県中央会は、八月十九日にウエルサンピア岐阜で外国人研修生及び技能実習生の適正な受入れ事業についてをテーマに「研修生受入組合運営研修会」を開催した。

第一部では「適正な外国人研修生等の受入れ事業について」と題し、法務省名古屋入国管理局首席審査官から研修生及び技能実習生の入国・在留管理に関



研修生受入研修会の出席者

する指針を中心に説明がなされ、適正な研修の実施に努めるよう促した。

続いて、第一部では「外国人

中小企業組合

活力強化セミナーのご案内

岐阜県中央会では、中小企業組合の更なる強化発展のため、中小企業組合指導の第一人者である明治大学教授百瀬恵夫氏をお招きし、「中小企業組合活力セミナー」を開催致します。

詳細は、組織指導チーム(〇五八・二七七・一一〇一)まで。

活力ある職場づくり

推進大会のご案内

岐阜県では、厚生労働省提唱の「中小企業活力ある職場づくり推進期間」(10・11月)における県域行事として、働きがいを感じる事ができる職場づくり

技能実習生の適正な労務管理・改正労働基準法について」及び「外国人雇用管理アドバイザー制度等について」と題し、岐阜労働局の各担当から説明がなされた。

会場には、県内全域から百名

余りの組合等役員が出席し、外国人研修制度の適正な運用と入管法の遵守に努めるため、熱心に聞き入っていた。

皆様のご参加をお待ちしております。

【日時】平成16年10月14日(木)午後1時30分～午後3時30分

【会場】県民ふれあい会館3階「中会議室」

【テーマ】中小企業協同組合組織の活力強化について

商工中金からのご案内

商工中金では、中央会と緊密な連携を基に新設組合の皆様を対象とした貸付制度を用意しております。

具体的な貸付制度の概要は以下のとおりとなっておりますので、積極的にご利用頂きますようご案内申し上げます。

組合でご利用の考えがありましたら、岐阜県中央会(〇五八・二七七・一一〇一)及び最寄の商工中金本支店(岐阜支店 〇五八・二六三・九一九一)までご相談下さい。

貸付制度の概要

貸付対象者	新設組合のうち、中央会からの推薦がある組合。新設組合とは...設立後5年以内
資金用途	設立もしくは設立後の事業の継続・拡大等により、必要となる設備資金、長期運転資金
貸付限度	1組合あたり10百万円以内
貸付利率	長期プライムレート以上(固定金利)
貸付期間	3年以内(措置6ヵ月以内)
担保	原則、無担保
保証人	原則、組合役員

13時～15時
 【会場】ばるるプラザ岐阜
 大会議室
 【テーマ】変わる現場、明日のものづくり

【講師】東海大学名誉教授
 岐阜県国立たぐみアカデミー職業能力開発短期大学校校長
 唐津一氏

八月中

- 3日 第3回岐阜県最低賃金専門部会(岐阜合同庁舎)
- 5日 第4回岐阜県最低賃金専門部会(岐阜合同庁舎)
- 6日 都道府県中央会ブロック代表者会議(全国中央会)
- 9日 平成16年度外国人研修生



- 指導会議(全国中央会)
- 21・22日 岐阜県中小企業青年中央会・ふれあいキャンプ(武儀郡武儀町)
- 23日 岐阜県地方最低賃金審議会(岐阜合同庁舎)
- 中央会正副会長会議(水琴亭)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	x				x		x	x	



地元で、世界で、頼れる1枚 NC-VISACARD

初年度はもちろん、2年目以降も
**年会費、保険料
一切無料!**

会員募集中

VISA加盟店なら 世界中どこでも使えます。

NC-VISAカードなら国内はもちろん世界中どこでもご利用いただけます。その他、携帯電話のご利用代金や高速道路の料金支払い、通信販売のお支払い等にもご利用いただけます。

ポイント貯めて現金GET! NCキャッシュポイント

NC加盟店でのお買物ならご利用金額の2%をポイントとして(10ポイント未満切捨)積立て、貯まったポイントを1ポイント1円に換算してキャッシュバック。(1回払いのみ。一部加盟店除く)

楽しいイベント・セール等 もりだくさん!!

NCカード会員様限定の各種イベント、セール、ご優待等もりだくさん。
☆プレゼントセール
☆旅行ご招待
☆会員紹介キャンペーン

いざ、というとき頼れる キャッシングサービス

大垣共立銀行、岐阜信用金庫のATM、郵便局ATM・CDでご利用いただけます。
※VISAでのキャッシングはご利用できません。



VISAギフトカード
1,000円分プレゼント!
携帯電話利用料金の
カード決済キャンペーン

現在、ボーダフォンまたはNTTドコモの携帯電話をご利用中の方が、**NC-VISAカード**のお申し込みと同時に携帯電話利用料金のお支払いを**NC-VISAカード**決済に変更していただくとVISAギフトカード1,000円分がもれなくもらえる嬉しいキャンペーンです。

新車・中古車・バイクの購入に!

マイカーローン



実質年率
固定金利!保証料なし!

6.2%

融 資 限 度 額 **300万円**まで

★ご返済回数60回払いまで



協同組合 エヌシーリンク

〒500-8113 岐阜市金園町1丁目16番地
TEL (058) 264-2181 FAX (058) 263-7251